

Contingent
Accounts.

Ordered, That the Clerk of this House do lay upon the Table an Account of the Contingent Expenses thereof for the year one thousand eight hundred and seventeen.

They were laid on the Table accordingly.

On motion of Mr. *Vanfelson*, seconded by Mr. *Dumont*,

Referred.

Resolved, That the said Accounts be referred to a Committee of five Members, to report thereon with all convenient speed, with power to send for persons and papers.

Ordered, That Mr. *Vanfelson*, Mr. *Bruneau*, Mr. *Cuvillier*, Mr. *Dumont*, and Mr. *Dénéchau*, do compose the said Committee.

State of the Li-
brary.

Mr. Speaker communicated to the House, a Report received by him from the Clerk, of the present state of the Library, pursuant to a Standing Order of the tenth of March, one thousand eight hundred and two.

Writing Clerks
of the House.

Mr. Speaker also communicated to the House, the Clerk's Report relating to the Extra Assistants in his Office, and concerning part of the duty performed by the Translators.

On motion of Mr. *A. Stuart*, seconded by Mr. *Vanfelson*,

Clerk's Report
referred.

Resolved, That the Clerk's Report relating to the Translators and Extra Clerks, be referred to a Committee of five Members, to report thereon with all convenient speed, with power to send for persons and papers.

Ordered, That Mr. *A. Stuart*, Mr. *Bellet*, Mr. *Viger*, Mr. *M'Cord*, and Mr. *Vanfelson*, do compose the said Committee.

Petition of J.
Labrie for a
Bridge on River
Jésus.

A Petition from *Jacques Labrie*, of the Parish of *St. Eustache*, County of *York*, whose name is thereunto subscribed, was presented to the House by Mr. *Viger*, and the same was received and read; setting forth, That a Bridge over the River *des Mille Iles*, from the Isle of *Jésus*, in the Parish of *St. Rose*, to the Parish of *St. Eustache*, opposite the Village of the same name, in the County of *York*, would prove extremely useful to the said Village and Parish of *St. Eustache*, and also to the Parish of *St. Benoît*, to the settlements in the Seigniorie of *Argenteuil*, and to others in the County of *York*, to which the erection of the proposed Bridge would materially facilitate communication with the City of *Montreal*.—That the proposed Bridge would moreover prove of general public utility, and of a peculiar utility to the Parishes of *St. Rose* and *St. Martin*, whose inhabitants have frequent occasion to transact business in the places aforesaid, and especially in the Village of *St. Eustache*.—That the Petitioner is disposed to undertake the erection of the said Bridge, at his own expense, if it be the pleasure of the Legislature to accord him an exclusive privilege for the purpose, with Rates of Toll for crossing the same.—Wherefore the Petitioner prays, that the House will take his case into consideration, and grant his prayer, under such rules, and with such conditions, as to its wisdom shall seem meet.

Referred.

On motion of Mr. *Viger*, seconded by Mr. *Bellet*,

Resolved, That the said Petition be referred to a Committee of five Members, to examine the matter thereof, and report thereon with all convenient speed, with power to send for persons, papers and records.

Ordered, That Mr. *Viger*, Mr. *Cuvillier*, Mr. *Bellet*, Mr. *Lagueux*, and Mr. *M'Cord*, do compose the said Committee.

Petition of St.
Eustache in fa-
vour of Labrie's
Bridge.

A Petition from the Inhabitants of the Parish of *St. Eustache*, County of *York*, whose names are thereunto subscribed, was presented to the House by Mr. *Viger*, and the same was received and read; setting forth, That the Bridge which Doctor *Jacques Labrie* proposes to build over the River *des Mille Iles*, opposite the said Village, would prove of the utmost utility to the public, and especially to the aforesaid inhabitants of *St. Eustache*, by materially facilitating their communication with the Parishes of *Ile Jésus*, and the City of *Montreal*, and would induce a flourishing state of their commerce.—That were the site of this Bridge at any other spot, great injury to their property and affairs would be

Ordonné, Que le Greffier de cette Chambre mette sur la Table un Compte des Dépenses contingentes d'icelle, pour l'année Mil huit cent dix-sept.

Comptes Con-
tingens.

Ils ont été mis sur la Table en conséquence.

Sur Motion de Mr. *Vanfelson*, secondé par Mr. *Dumont*,

Référé.

Résolu, Que lesdits Comptes soient référés à un Comité de Cinq Membres, pour faire rapport sur iceux, avec toute la Dépêche convenable, et qu'il ait pouvoir d'envoyer querir personnes et papiers.

Ordonné, Que Mr. *Vanfelson*, Mr. *Bruneau*, Mr. *Cuvillier*, Mr. *Dumont* et Mr. *Dénéchau* composent ledit Comité.

Mr. l'Orateur a communiqué à la Chambre un Rapport qu'il a reçu du Greffier, touchant l'état actuel de la Bibliothèque, conformément à un Ordre permanent du Dixième jour de Mars Mil huit cent deux.

Etat de la Bibli-
othèque.

Mr. l'Orateur a aussi communiqué à la Chambre le Rapport du Greffier, concernant les Ecrivains extraordinaires dans son Bureau, et concernant une partie des devoirs des Traducteurs.

Ecrivains de la
Chambre.

Sur Motion de Mr. *A. Stuart*, secondé par Mr. *Vanfelson*,

Résolu, Que le Rapport du Greffier, qui concerne les Traducteurs et les Ecrivains extraordinaires, soit référé à un Comité de Cinq Membres, avec pouvoir d'envoyer querir personnes et papiers, et en faire rapport avec toute la Dépêche convenable.

Rapport du
Greffier référé.

Ordonné, Que Mr. *A. Stuart*, Mr. *Bellet*, Mr. *Viger*, Mr. *M'Cord* et Mr. *Vanfelson* composent ledit Comité.

Une Pétition de *Jacques Labrie*, de la Paroisse de *Saint Eustache*, Comté de *York*, dont le nom y est soussigné, a été présentée à la Chambre par Mr. *Viger*, laquelle a été reçue et lue; exposant, Qu'un Pont sur la Rivière des *Mille Iles*, de l'*Ile Jésus*, dans la Paroisse de *Sainte Rose*, à la Paroisse de *Saint Eustache*, vis-à-vis le Bourg de même nom, dans le Comté d'*York*, seroit extrêmement utile aux susdits Bourg et Paroisse de *Saint Eustache*, ainsi qu'à la Paroisse *Saint Benoît* et aux établissemens de la Seigneurie d'*Argenteuil* et autres du Comté de *York*, auxquels l'établissement de ce Pont faciliteroit de beaucoup la communication avec la Ville de *Montréal*. Que ce même Pont seroit de plus généralement avantageux au Public, et en particulier encore aux Paroisses de *Sainte Rose* et de *Saint Martin*, dont les Habitans ont souvent affaire dans les lieux sus-nommés et surtout dans le Bourg de *Saint Eustache*. Que le Pétitionnaire est disposé à entreprendre l'édification dudit Pont à ses frais, si la Législature lui accorde le Privilège exclusif de le faire, avec un droit de Péage pour le passage sur icelui. Pourquoi le Pétitionnaire conclut à ce que la Chambre veuille bien prendre sa Requête en considération et lui accorder sa demande, sous telles Règles et Conditions que, dans sa sagesse, elle trouvera bon.

Pétition de
Jacques Labrie
pour un Pont
sur la Rivière
Jésus.

Sur Motion de Mr. *Viger*, secondé par Mr. *Bellet*,

Résolu, Que ladite Pétition soit référée à un Comité de Cinq Membres, pour en examiner l'objet, et en faire rapport avec toute la Dépêche convenable, avec pouvoir d'envoyer querir personnes, papiers et records.

Référé.

Ordonné, Que Mr. *Viger*, Mr. *Cuvillier*, Mr. *Bellet*, Mr. *Lagueux* et Mr. *M'Cord* composent ledit Comité.

Une Pétition des Habitans de la Paroisse de *Saint Eustache*, Comté de *York*, dont les noms y sont soussignés, a été présentée à la Chambre par Mr. *Viger*, laquelle a été reçue et lue; exposant, Que le Pont que le Docteur *Jacques Labrie* offre de faire sur la Rivière des *Mille Iles*, vis-à-vis ledit Village, seroit de la plus grande utilité au Public, et en particulier auxdits Habitans de *Saint Eustache*, en ce qu'il faciliteroit de beaucoup leur communication avec les Paroisses de l'*Ile Jésus* et la Ville de *Montréal*, et par là seroit fleurir leur Commerce. Que si ce Pont étoit partout ailleurs, leurs propriétés et leurs affaires en souffriroient beaucoup, sans aucun avantage réel pour les Paroisses voisines. Pourquoi

Pétition de St.
Eustache au
soutien du Pont
de Labrie.